



*Institute for
Research on
Public Policy*

*Institut de
recherche
en politiques
publiques*

Pour diffusion immédiate
Le mercredi 30 octobre 2002

COMMUNIQUÉ

***Les provinces canadiennes et les États américains devraient
s'impliquer plus directement dans le processus d'intégration
Canada-ÉU***

***Une étude de l'IRPP propose de nouvelles institutions transfrontalières et des
mécanismes fédéraux-provinciaux améliorés***

Montréal – Une ouverture plus directe des provinces canadiennes vers les États américains rendrait l'intégration économique entre les deux pays plus avantageuse, soutient Stephen de Boer, un spécialiste des questions commerciales pour le gouvernement ontarien, dans une étude publiée aujourd'hui par l'Institut de recherche en politiques publiques (IRPP).

L'étude, intitulée «**Canadian Provinces, US States and North American Integration : Bench Warmers or Key Players?** » recommande l'établissement d'un forum États-provinces où seraient discutées les questions de nature internationale qui relèvent de leurs compétences. Ce forum serait source d'information utile pour éclairer toute négociation entre Ottawa et Washington.

L'étude propose aussi que les provinces et États limitrophes, qui désirent améliorer rapidement leurs relations commerciales ou autres, signent des ententes administratives globales qui faciliteraient les échanges transfrontaliers. Celles-ci s'ajouteraient à l'ensemble décousu de réunions et d'ententes qui existent déjà sur divers sujets entre ces gouvernements. Ces ententes globales pourraient relever de la Commission de l'ALÉNA, organisme de niveau ministériel dont le rôle est de voir à la mise en œuvre de cet accord et d'assurer son développement.

L'auteur ajoute qu'une interaction plus étroite entre les provinces et le gouvernement fédéral dans l'élaboration des positions canadiennes en matière de commerce international ainsi qu'un forum ministériel fédéral-provincial revitalisé sur ces questions amélioreraient la capacité du Canada à traiter des questions transfrontalières relevant des compétences provinciales.

L'auteur formule ces recommandations après avoir examiné l'implication, en théorie et en pratique, des provinces et des États dans la négociation et la mise en œuvre d'accords commerciaux au Canada et aux États-Unis, ainsi que plusieurs différends entre les deux pays mettant en causes des mesures étatiques ou provinciales. Si l'intégration du marché nord-américain se poursuit, conclut Stephen de Boer, il faut reconnaître le rôle des gouvernements sub-fédéraux. Il faut aussi les encourager à mettre en œuvre les accords existants et à contribuer à l'élaboration de nouvelles règles.

«Canadian Provinces, US States and North American Integration : Bench Warmers or Key Players? » est la première étude *Choix* à paraître dans nouvelle série de l'IRPP *Les choix du Canada en Amérique du Nord*. Cette série se penche sur les possibilités d'améliorer les relations du Canada avec les États-Unis, dans le cadre de l'ALÉNA. Les prochaines études examineront, entre autres, les liens de transport, la protection des investisseurs, le commerce de l'énergie, les stratégies continentales des entreprises, et le règlement des différends.

Pour de plus amples renseignements ou toute demande d'entretien avec Daniel Schwanen, économiste principal à l'IRPP et directeur de ce programme de recherche, prière de contacter l'Institut.

Veillez noter que vous pouvez maintenant recevoir les avis et communiqués de l'IRPP par courriel en vous abonnant à notre service de distribution électronique – pour ce faire, rendez-vous à la « Salle des nouvelles » sur notre site Web.

Fondé en 1972, l'IRPP est un organisme canadien, indépendant et sans but lucratif qui cherche à améliorer les politiques publiques canadiennes en encourageant la recherche, en mettant de l'avant de nouvelles perspectives et en suscitant des débats qui contribueront au processus décisionnel en matière de politiques publiques et qui rehausseront la qualité des décisions que prennent les gouvernements, les citoyens, les institutions et les organismes canadiens.

- 30 -

Renseignements :	Sáng Tran-Quang Agente de liaisons médias IRPP	(514) 985-2461 poste 324 stranquang@irpp.org www.irpp.org
------------------	--	--